

CONSTITUTION OF TRANSLATION AND INTERPRETING CLUB

XI'AN JIAOTONG LIVERPOOL UNIVERSITY

Article I. Translation and Interpreting Club

Article II. Statement of Purpose:

Section 1. **Translation and Interpreting Club is established with the aim of fostering linguistic proficiency, intercultural understanding, and professional translation competence among students. Through a series of activities—including translation and interpreting practice, workshops, lectures, and cross-cultural exchange programs—the society seeks to build a collaborative platform for language enthusiasts to explore the art and science of translation. It also strives to bridge cultures by promoting mutual understanding through multilingual communication, encouraging members to apply their translation and interpreting skills in real-world contexts. Ultimately, the society aims to cultivate a community of aspiring translators and interpreters dedicated to promoting cultural dialogue and global connectivity.**

Section 2. To promote ethical leadership and achievement, and to cultivate civic responsibility.

Section 3. To provide the students opportunities for association and interaction with the faculty and administrative staff of XJTLU.

Article III. Membership:

Section 1. **The organization is free to accept new members without regard to race, religion, national origin, ethnicity, color, age, gender, marital status, citizenship, or disability.**

Section 2. Regular membership is limited to XJTLU students. All regular members must be in good academic standing with the university.

Section 3. Each member has equal rights and privileges.

Section 4. Faculty and staff of XJTLU are eligible to be non-voting members, but shall retain the authority to veto decisions.

Section 5. For organization to be recognized by XJTLU, a minimum of twenty (20) XJTLU students need to be regular members.

Article IV. Meetings:

Section 1. An Officer Meeting should be held at least once per month during the academic year. A General Membership Meeting should be held at least once per semester.

Section 2. Special meetings may be called by the President or a member. All members must be given a minimum of 48 hours' notice, weekends and holidays excluded, prior to the meeting time.

Article V. Method to Amend the Constitution:

Section 1. Proposed constitutional amendments made by a member shall be presented to the organization, in writing, one meeting before it may be voted upon.

Section 2. Approval by two-thirds of the voting members present at a regular meeting shall pass a proposed amendment.

Section 3. Final Approval by the Club Advisor is needed to change the constitution.

Article VI. Succession of officers:

Section 1. In the event of permanent incapacitation, resignation, or removal from office, the line of temporary succession shall be as follows: President, Vice President, Treasurer, and Secretary.

Section 2. Upon the vacancy of any office, a new candidate will be elected at the next regular meeting or at a special meeting.

Article VII. Statement of affiliation with national or other off-campus organization: None

BYLAWS OF TRANSLATION AND INTERPRETING CLUB

XI'AN JIAOTONG LIVERPOOL UNIVERSITY

Bylaw I. Membership:

- Section 1. Regular and honorary.
- Section 2. Completes a membership form to become a regular member.
- Section 3. Any member of the XJTLU faculty and staff who has rendered outstanding service to the organization may be conferred with honorary membership by receiving a majority vote of the organization. Honorary members are ex-officio.
- Section 4. All the members of a student organization must be XJTLU students.
- Section 5. Any member may be suspended or expelled from the organization for conduct contrary to the constitution of the organization or for conduct that grossly impairs the rights of the members to enjoy the benefits of the organization. The offense must be submitted in writing by a member. After the offense has been submitted to the organization, the offending member shall have the right to a hearing before the organization at a regular meeting and may be suspended or expelled only upon the affirmative vote of three-fourths of the voting members present. The offending member has the right to appeal an adverse decision at a regular meeting, and such offending members shall be reinstated only if the suspension or expulsion is overturned by a three-fourths vote of voting members present.

Bylaw II. Dues: *(optional to include)*

Dues shall be voted on by the membership.

Bylaw III. Officers:

- Section 1. The President shall preside at all meetings of the organization. He/she shall be the official spokesperson of the organization, representing policies, views, and opinions of the organization in its relations with the campus and community at large. He/she shall have such further powers and duties as may be prescribed by the organization.
- Section 2. The Vice President shall preside at the organization meetings in the absence of the President. He/she shall perform all legal duties assigned to him/her by the President. He/she shall notify all members of the organization meetings.
- Section 3. The Treasurer shall handle all financial affairs and budgeting of the organization, maintaining all necessary accounting records. Said records shall be maintained in accordance with generally accepted accounting principles. He/she shall maintain accounts in the organization's name, requiring signatures of both the Treasurer and President for authorized disbursements. All disbursements in excess of 500 RMB require the majority approval of the organization.
- Section 4. The Secretary shall take minutes at all meetings of the organization, keep minutes on file and submit required copies to all organization members. He/she shall be responsible for all organization correspondence and shall keep copies thereof on file. He/she shall also act as historian and shall maintain all records of the organization.
- Section 5. In the event that an elected officer is unable to fulfill his/her term of office, there shall be an election to fill the vacancy at the next regular meeting or at a special meeting. Any eligible member, including those already holding office, may be nominated for a vacant office. However, an executive officer may hold only one position at a time.
- Section 6. Petition by one-third of the total number of members shall be cause for a recall election. The offense must be submitted in

writing by a member. After the offense has been submitted to the organization, the offending officer has 48 hours before the hearing. A recall election shall be held at the next regular business meeting after the presentation of the recall petition and shall be conducted as a special election. Recall will require a favorable vote of three-fourths of the total voting members present. If it is the recall election within the club management layer, it also requires one-third of the management members to initiate, and recall will require a favorable vote of three-fourths of the total management members.

Section 7. To be eligible for office in the organization, a candidate for office must be a full-time student in good academic standing.

Section 8. The term of office for the officers of the organization shall be for one academic year. No officer is allowed to hold the same office for more than two consecutive terms.

Bylaw IV. Advisors:

Section 1. There shall be at least one advisor from the faculty or administrative staff of XJTLU elected by the organization.

Section 2. The advisors shall serve a term of one year and will be elected at the same time as the officers of the organization.

Section 3. The advisor(s) shall be ex-officio, non-voting member(s), but shall retain the authority to veto decisions.

Bylaw V. Committees:

Section 1. Standing Committees: Membership Recruitment Committee, Competitive Scheduling Committee, and Publicity Committee.

Section 2. The President shall have the authority to create committees to further the purposes of the organization.

Bylaw VI. Quorum:

Section 1. The percentage of members that constitutes a quorum shall be fifty percent plus one.

Section 2. In voting, a majority shall consist of more than fifty percent of those voting.

Section 3. There must be a quorum in order for any official vote or election to occur.

Bylaw VII. Elections:

Section 1. Elections will be held once each academic year. Date of election to be established by the organization.

Section 2. At least one week's notice shall be provided for any meeting at which a regular election is to be held.

Section 3. Elections shall be by ballot by show of hands.

Bylaw VIII. Method to Amend the Bylaws:

Section 1. Proposed bylaw amendments made by a member shall be presented to the organization, in writing, one meeting before it may be voted upon.

Section 2. Approval by two-thirds of the voting members present at a regular meeting shall pass a proposed amendment.

Section 3. Approval by the Club Council is needed to change the bylaws.

Bylaw IX. Parliamentary Authority:

Source of authority shall be Robert's Rules of Order, newly revised.